



**PODER LEGISLATIVO**

**LEY N° 4.823**

**QUE AMPLÍA LA PROGRAMACIÓN DE MONTOS DE LOS INGRESOS, GASTOS Y ANEXO DEL PERSONAL DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2012, APROBADO POR LEY N° 4.581 DE FECHA 30 DE DICIEMBRE DE 2011 – MINISTERIO DE JUSTICIA Y TRABAJO.**

**EL CONGRESO DE LA NACIÓN PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE LEY**

**Artículo 1°.-** Ampliase la estimación de los ingresos del Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2012, aprobado por la Ley N° 4.581 de fecha 30 de diciembre de 2011, afectando a la Tesorería General por un monto total de G. 980.682.087 (Guaraníes novecientos ochenta millones seiscientos ochenta y dos mil ochenta y siete), de acuerdo al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente ley.

**Artículo 2°.-** Ampliase la estimación de los ingresos del Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2012, aprobado por la Ley N° 4.581 de fecha 30 de diciembre de 2011, afectando a la Entidad 12 09 Ministerio de Justicia y Trabajo, por un monto total de G. 984.710.683 (Guaraníes novecientos ochenta y cuatro millones setecientos diez mil seiscientos ochenta y tres), de acuerdo al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente ley.

**Artículo 3°.-** Apruébase la ampliación de créditos del Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2012, aprobado por la Ley N° 4.581 de fecha 30 de diciembre de 2011, afectando a la Entidad 12 09 Ministerio de Justicia y Trabajo, por un monto total de G. 984.710.683 (Guaraníes novecientos ochenta y cuatro millones setecientos diez mil seiscientos ochenta y tres), de acuerdo al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente ley.

**Artículo 4°.-** La ampliación presupuestaria autorizada por la presente disposición legal será con carácter de excepción con lo establecido en los artículos 13 y 14 de la Ley N° 4.581/11 "QUE APRUEBA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2012".

**Artículo 5°.-** Apruébase la modificación del Anexo de Remuneraciones del Personal del Ministerio de Justicia y Trabajo, correspondiente al Ejercicio Fiscal 2012, conforme al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente ley.

**LEY N° 4.823**

**Artículo 6°.-** Las autoridades del Ministerio de Justicia y Trabajo serán responsables por la inclusión en sus presupuestos de recursos y créditos, planes y programas que no guarden relación directa con los fines y objetivos previstos en la ley o sus cartas orgánicas, de conformidad con lo establecido en el artículo 7° de la Ley N° 1.535/99 "DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA DEL ESTADO".

**Artículo 7°.-** Autorízase al Ministerio de Hacienda la adecuación de códigos, conceptos y la programación de montos consignados en los Anexos y detalles de la presente ley, de acuerdo al Clasificador Presupuestario vigente, a las técnicas de programación de ingresos, gastos y financiamiento, al solo efecto de la correcta registración, imputación y/o ejecución presupuestaria.

**Artículo 8°.-** Comuníquese al Poder Ejecutivo.

**Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Diputados, a los once días del mes de octubre del año dos mil doce, y por la Honorable Cámara de Senadores, a los ocho días del mes de noviembre del año dos mil doce, quedando sancionado el mismo, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 204 de la Constitución Nacional.**

  
**Victor Alcides Bogado González**  
Presidente  
H. Cámara de Diputados

  
**Nelson Segovia Duarte**  
Secretario Parlamentario

  
**Jorge Oviedo Matto**  
Presidente  
H. Cámara de Senadores

  
**Blanca Fonseca Legal**  
Secretaria Parlamentaria

**Asunción, 22 de noviembre de 2012.**  
**Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.**

**El Presidente de la República**

  
**Federico Franco Gómez**

  
**Manuel Ferreira Brusquetti**  
Ministro de Hacienda

LEY N° 4.823

ANEXO

Table with 10 columns: Niv/Ent, Subgr., Orig/Det, F.F., Descripción, Presupuesto Inicial, Modificación (+/-), Presupuesto Ajustado, Variación (Disminución, Aumento), Saldo Presupuestario. Includes data for TESORERIA GENERAL.

Table with 10 columns: Niv/Ent, Subgr., Orig/Det, F.F., Descripción, Presupuesto Inicial, Modificación (+/-), Presupuesto Ajustado, Variación (Disminución, Aumento), Saldo Presupuestario. Includes data for MINISTERIO DE JUSTICIA Y TRABAJO.

Entidad : 12 09 MINISTERIO DE JUSTICIA Y TRABAJO
Tipo de Presup. : 1 PRESUPUESTO PROGRAMAS DE ADMINISTRACION
Programa : 001 ADMINISTRACION Y COORDINACION GENERAL
Unidad Resp. : 01 DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS

Table with 10 columns: Código (OG, FF, OF, DPT.), Descripción, Presupuesto Inicial, Modificación (+/-), Presupuesto Ajustado, Variación (Disminución, Aumento), Saldo Presupuestario. Includes data for SUELDOS and AGUINALDO.

Tipo de Presup. : 2 PRESUPUESTOS DE PROGRAMAS DE ACCION
Programa : 002 REGISTRO DEL ESTADO CIVIL DE LAS PERSONAS
Subprograma : 01 REGISTRO DEL ESTADO CIVIL
Unidad Resp. : 03 SUB SECRETARIA DE ESTADO DE JUSTICIA

Table with 10 columns: Código (OG, FF, OF, DPT.), Descripción, Presupuesto Inicial, Modificación (+/-), Presupuesto Ajustado, Variación (Disminución, Aumento), Saldo Presupuestario. Includes data for SUELDOS and AGUINALDO.

Programa : 003 ATENCION A NIÑOS Y NIÑAS EN ESTADO DE VULNERABILIDAD
Subprograma : 01 HOGARES DE ALBERGUE Y ABRIGO
Unidad Resp. : 03 SUB SECRETARIA DE ESTADO DE JUSTICIA

Table with 10 columns: Código (OG, FF, OF, DPT.), Descripción, Presupuesto Inicial, Modificación (+/-), Presupuesto Ajustado, Variación (Disminución, Aumento), Saldo Presupuestario. Includes data for SUELDOS and AGUINALDO.

Programa : 004 JUSTICIA CON DIGNIDAD
Subprograma : 01 ADMINISTRACION DE JUSTICIA Y DERECHOS HUMANOS
Unidad Resp. : 03 SUB SECRETARIA DE ESTADO DE JUSTICIA

Table with 10 columns: Código (OG, FF, OF, DPT.), Descripción, Presupuesto Inicial, Modificación (+/-), Presupuesto Ajustado, Variación (Disminución, Aumento), Saldo Presupuestario. Includes data for SUELDOS and AGUINALDO.

Subprograma : 14 UNIDAD PENITENCIARIA INDUSTRIAL ESPERANZA
Unidad Resp. : 03 SUB SECRETARIA DE ESTADO DE JUSTICIA

Table with 10 columns: Código (OG, FF, OF, DPT.), Descripción, Presupuesto Inicial, Modificación (+/-), Presupuesto Ajustado, Variación (Disminución, Aumento), Saldo Presupuestario. Includes data for SUELDOS and AGUINALDO.

Subprograma : 15 ATENCION AL ADOLESCENTE INFRACTOR
Unidad Resp. : 03 SUB SECRETARIA DE ESTADO DE JUSTICIA

Table with 10 columns: Código (OG, FF, OF, DPT.), Descripción, Presupuesto Inicial, Modificación (+/-), Presupuesto Ajustado, Variación (Disminución, Aumento), Saldo Presupuestario. Includes data for SUELDOS and AGUINALDO.

Programa : 006 TRABAJO DECENTE
Subprograma : 01 ADMINISTRACION DEL TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL
Unidad Resp. : 04 SUB SECRETARIA DE ESTADO DE TRABAJO

Table with 10 columns: Código (OG, FF, OF, DPT.), Descripción, Presupuesto Inicial, Modificación (+/-), Presupuesto Ajustado, Variación (Disminución, Aumento), Saldo Presupuestario. Includes data for SUELDOS and AGUINALDO.

Handwritten signature and notes on the left side of the page.







LEY N° 4.823

ANEXO

Línea	Descripción	PRESUPUESTO 2012				Descripción	REPROGRAMACION			
		Categ.	N° Cargos	Asignación Personal	Asignación Mensual de Cargos		Categ.	N° Cargos	Asignación Personal	Asignación Mensual de Cargos
Departamento : 1° DPTO. CONCEPCION										
148.000	TECNICO I	D8N	1	2.587.200	2.587.200			0	0	0
149.000	TECNICO I	D8M	1	2.367.600	2.367.600			0	0	0
150.000	JEFE DIVISION/SECCION	D7A	3	2.245.200	6.735.600			0	0	0
151.000	TECNICO II	E3C	1	2.086.300	2.086.300			0	0	0
152.000	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	2	1.978.300	3.956.600			0	0	0
153.000	TECNICO II	D7A	1	2.245.200	2.245.200			0	0	0
154.000	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	1	1.978.300	1.978.300			0	0	0
154.500	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	8	1.978.300	15.826.400			0	0	0
155.000	TECNICO II	E3O	1	1.978.300	1.978.300			0	0	0
155.500	TECNICO I	E66	1	1.948.600	1.948.600			0	0	0
155.501	TECNICO II	E3O	1	1.978.300	1.978.300			0	0	0
156.501	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	5	1.978.300	9.891.500			0	0	0
157.000	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	3	1.978.300	5.934.900	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	1	1.978.300	1.978.300
158.000	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	3	1.978.300	5.934.900	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	2	1.978.300	3.956.600
159.000	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	7	1.978.300	13.848.100	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	1	1.978.300	1.978.300
160.000	JEFE DIVISION/SECCION	E66	1	1.948.600	1.948.600			0	0	0
160.001	JEFE DIVISION/SECCION	E3O	1	1.978.300	1.978.300			0	0	0
163.000	TECNICO II	E3O	1	1.978.300	1.978.300			0	0	0
163.500	TECNICO I	E6E	1	1.851.500	1.851.500	TECNICO II	DW7	41	2.897.800	118.809.800
163.501	TECNICO II	E3O	4	1.978.300	7.913.200	TECNICO II	E3O	2	1.978.300	3.956.600
164.500	TECNICO II	E6E	1	1.851.500	1.851.500	TECNICO II	CN7	1	3.677.800	3.677.800
166.000	PROFESIONAL SANITARIO I	S1L	2	3.488.200	6.976.400	PROFESIONAL SANITARIO I	S1L	1	3.488.200	3.488.200
167.000	AUXILIAR	S6N	1	2.412.300	2.412.300	AUXILIAR	S6S	1	2.800.000	2.800.000
168.000			0	0	0	PROFESIONAL SANITARIO I	S3S	1	4.500.000	4.500.000
TOTAL MENSUAL			51	106.207.900			51		143.145.600	
TOTAL 1 MES				106.207.900					143.145.600	
DIFERENCIA SUELDOS									38.937.700	
DIFERENCIA AGUINALDO									3.244.808	
Departamento : 2° DPTO. SAN PEDRO										
320.000	TECNICO I	G9Q	1	1.913.000	1.913.000			0	0	0
321.000	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	2	1.978.300	3.956.600	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	1	1.978.300	1.978.300
322.000	JEFE DIVISION SECCION	E66	1	1.948.600	1.948.600			0	0	0
326.000	TECNICO II	D2D	1	2.340.300	2.340.300			0	0	0
326.001	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	5	1.978.300	9.891.500			0	0	0
327.000	TECNICO I	E3O	1	1.978.300	1.978.300			0	0	0
328.001	TECNICO II	E6E	1	1.851.500	1.851.500			0	0	0
330.000	TECNICO II	E3O	1	1.978.300	1.978.300			0	0	0
330.100	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	1	1.978.300	1.978.300			0	0	0
331.500	AUXILIAR DE SERVICIOS	G9E	1	1.852.000	1.852.000	TECNICO II	DW7	17	2.897.800	49.262.600
331.501	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	3	1.978.300	9.891.500	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	2	1.978.300	3.956.600
TOTAL MENSUAL			20	39.579.900			20		53.197.300	
TOTAL 1 MES				39.579.900					53.197.300	
DIFERENCIA SUELDOS									13.617.600	
DIFERENCIA AGUINALDO									1.301.467	
Departamento : 4° DPTO. GUAIRA										
251.001	JEFE DE DIVISION SECCION	D7A	1	2.245.200	2.245.200			0	0	0
253.000	AUXILIAR DE SERVICIOS	G9E	1	1.852.000	1.852.000			0	0	0
253.1001	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	2	1.978.300	3.956.600			0	0	0
256.500	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	1	1.978.300	1.978.300			0	0	0
257.000	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	1	1.978.300	1.978.300			0	0	0
258.000	TECNICO II	E6E	1	1.851.500	1.851.500			0	0	0
258.500	JEFE DE DIVISION SECCION	E66	1	1.948.600	1.948.600	JEFE DE DIVISION SECCION	CN7	1	3.677.800	3.677.800
259.000	TECNICO II	E3A	1	1.638.232	1.638.232			0	0	0
259.500	TECNICO II	E3O	2	1.978.300	3.956.600			0	0	0
260.000	AUXILIAR DE SERVICIOS	G9E	1	1.852.000	1.852.000			0	0	0
260.001	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	2	1.978.300	3.956.600			0	0	0
261.500	TECNICO II	E6E	1	1.851.500	1.851.500			0	0	0
261.501	TECNICO II	E3O	2	1.978.300	3.956.600			0	0	0
262.001	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	6	1.978.300	11.869.800			0	0	0
263.000	TECNICO I	E18	1	2.112.700	2.112.700			0	0	0
263.500	TECNICO II	E6E	3	1.851.500	5.554.500			0	0	0
264.000	TECNICO II	E6E	2	1.851.500	3.703.000	TECNICO II	E6E	1	1.851.500	1.851.500
265.000	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	2	1.978.300	3.956.600			0	0	0
266.500	TECNICO II	E6E	1	1.851.500	1.851.500			0	0	0
266.501	TECNICO II	E3O	3	1.978.300	5.934.900	TECNICO II	DW7	35	2.897.800	101.423.000
267.000	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	3	1.978.300	5.934.900	AUXILIAR DE SERVICIOS	E3O	1	1.978.300	1.978.300
269.000	PROFESIONAL SANITARIO I	S1L	1	3.488.200	3.488.200			4.500.000	4.500.000	
TOTAL MENSUAL			39	77.448.132			39		113.430.600	
TOTAL 1 MES				77.448.132					113.430.600	
DIFERENCIA SUELDOS									35.982.468	
DIFERENCIA AGUINALDO									2.998.339	









LEY N° 4.823

ANEXO

Línea	Descripción	PRESUPUESTO 2012				Descripción	REPROGRAMACION			
		Categ.	N° Cargas	Asignación Personal	Asignación Mensual de Cargos		Categ.	N° Cargas	Asignación Personal	Asignación Mensual de Cargos

Programa : 006 Trabajo Decente  
 Subprograma : 01 Administración del Trabajo, Empleo y Seguridad Social  
 Objeto del gasto : 111 Sueldos  
 Fte. de Fto. : 10 Recursos del Tesoro  
 Departamento : 99 Alcance Nacional

4.000	DIRECTOR	B22	1	3.073.100	3.073.100	DIRECTOR	CN7	1	3.677.800	3.677.800
15.000	JEFE DE DIVISION	D74	2	2.245.200	4.490.400			0	0	0
17.000	TECNICO II	E36	68	1.793.946	121.988.328	TECNICO II	E36	67	1.793.946	120.194.382
42.000	TECNICO II	E34	1	1.658.232	1.658.232	TECNICO II	DW7	6	2.897.800	17.386.800
46.000	TECNICO II	E34	4	1.658.232	6.632.928	TECNICO II	E34	3	1.658.232	4.974.696
59.000	TECNICO II	D74	38	2.245.200	85.317.600	TECNICO II	D74	35	2.245.200	78.582.000
64.000			0	0	0	PROFESIONAL SANITARIO I	S41	1	4.000.000	4.000.000
65.000			0	0	0	PROFESIONAL SANITARIO I	S35	1	4.500.000	4.500.000
TOTAL MENSUAL			114		223.160.588			114		233.315.678
TOTAL 1 MES					223.160.588					233.315.678
DIFERENCIA SUELDOS										10.133.090
DIFERENCIA AGUINALDO										846.258